



csörög a Pannon GSM



Kedves olvasóink! Közérdekű problémákat, észrevételeket, tapasztalataikat ezen a héten N. Rácz Judit újságíróval oszthatják meg, aki munkanapokon 8 és 10 óra, vasárnap 14 és 15 óra között hívható a 06-20-9432-663-as mobiltelefon-számon. Elvesztett tárgyaikat kereső, illetve talált tárgyakat visszaadni szándékozó olvasóink ingyenes hirdetésben tehetik közzé mondandójukat. Hirdetésfelvétel: 8 és 18 óra között a 06-80-820-220-as zöld számon, illetve személyesen a Sajtóházban és hirdetőirodáinkban.

Orvos. Kübekháza-ról Bende Lajosné panaszkolta, hogy három hete nincs állandó orvos a községben. Korábban biztonságérzetet jelentett mindenkinek, hogy éjszaka is elérhették a háziorvost. Most időbe telik, amíg a mentő, vagy Újszentivánról az orvos át tud érni a faluba.

Büntetés. K. P. felháborodását fejezte ki, hogy rokkantakat büntetnek meg parkolási vétség miatt, pedig sokan vannak, akik tiltott helyen – például a Kossuth L. sgt.-on

a 9-13. számú háznál – állnak meg, pedig képesek lennének néhány métert gyalog is megtenni.

Hajléktalanok. Ó. L. arra hívta fel a figyelmet, hogy a Rókusi templom előtti egyik padon – közel egy esztendeje – „lakik” két hajléktalan. Elhanyagoltságuk, a pad alatt tárolt cuccaik látványa döbbenetet kelt az arra járó hazai és külföldi polgárokbán.



Műsorok a vtv-n

Munkatársunktól

Ma, kedden, este nyolc órakor ismét jelentkezik a szegedi városi televízióban a „Capitaly” című magazinműsor. A mai adás vendége Szabó Jenő, a MÉH Rt. elnök-vezérigazgatója lesz, aki az immár 50 éves hulladékújrahasznosító, -feldolgozó céget mutatja majd be. A műsor beszámol még az algyői és az üllési takarékszövetkezetek fúziójáról is. A nemrég Szegeden időző Réz András filmesztéta a reklámok hatásmechanizmusát

veszi majd górcső alá. A magazin ezen kívül tájékoztat az elmúlt időszak legfontosabb tőzsdei eseményeiről is.

Ugyancsak ma, negyed nyolckor jelentkezik a „Maholnap”. Az adás vendége Nógrádi Zoltán, a Dél-alföldi Regionális Fejlesztő Tanács elnöke lesz, aki a megyénkben elérhető Phare-pályázatokról, valamint az úgynevezett intelligens régiók számítástechnikai, informatikai fejlesztéséről beszél majd.

Algyői költségvetés

DM-információ

Algyői költségvetése a költség önállósá válna óta eltér az önkormányzati mérlegek többségétől. A sajátosságok leltározására, a következők megfogalmazására kényszerül a képviselő-testület a ma 10 órakor, a költség-házán kezdődő ülésén. A költségvetés első félévi teljesítéséről szóló tájékoztatót követően a helyi szociális rendeletet módosítják a képviselők. A korrekció oka: a fölösleges kiadások megszüntetése és a segélyezés szigorítása. A par-

lagfű írtását helyi rendelet alkotásával igyekszik ösztönözni az önkormányzat.

A képviselők írásbeli beszámolóik alapján is tájékozódhatnak a falugazdász, a millenniumi emlékbizottság, valamint a település-üzemeltetési és fejlesztési bizottság munkájáról.

Zárt ajtók mögött döntenek a képviselők arról, ki legyen az iskola igazgatója, illetve módosítják a képviselők. A korrekció oka: a fölösleges kiadások megszüntetése és a segélyezés szigorítása. A par-

Kiutasított románok

Munkatársunktól

A Csongrád Megyei Rendőr-főkapitányság idegenrendészeti alosztálya 15 román állampolgárt kiutasított a Magyar Köztársaság területéről.

Tizenhárman illegálisan dolgoztak Pitvaros környéki tanyavilágban, kettőnek pedig azért kellett távoznia az országból, mert veszélyeztetették a közbiztonságot.

Halál a Csillagban

Tudósítónktól

A Szegedi Fegyház és Börtönben vasárnap este meghalt egy elítélt. A 48 esztendősrűz állampolgár 3 éves szabadságvesztését töltötte, löf-fegyverrel és lőszerezrel való visszaélés, testi sértés, vala-

mint foglalkozás körében elkövetett veszélyeztetés miatt ítélték el. Az eddigi információk szerint az elítéltet megpróbálták újraéleszteni, ám ez nem járt sikerrel. Az elítélt halálát minden bizonnyal szívbetegsége okozta.

Hulladékgazdálkodási pályázatot írtak

Munkatársunktól

Az Európai Unió ISPA-támogatására pályázik a Szegedi Környezetgazdálkodási Közháznál Társaság, amely Szeged és térsége regionális

hulladékgazdálkodására készített terveket. A Csongrád megye harmadik települését érintő pályázat anyagát várhatóan egy hónapon belül bírálják el Brüsszelben.

Tízezer márkás adomány a Goethe Intézettől

Német könyvek a Somogyinak

Tízezer márkás, azaz mintegy másfélmillió forintos könyvadományt kapott a szegedi Somogyi-könyvtár a budapesti Goethe Intézettől. Mostanában, amikor a könyvtáraknak alaposan meg kell gondolniuk, hogy az új könyvek beszerzésére fordítható kevés pénzből mit vásárolnak, különös jelentősége van ennek a nagyvonalú gesztusnak, amely révén a szinte elérhetetlennek számító drága kézikönyvek és a legfrissebb német szépirodalom is fellelhető a szegedi bibliotéka polcain.

Az angol British Council-hoz és a francia Alliance Francaise-hez hasonló célkitűzésekkel világszerte kirendelt-ségeket működtető német Goethe Intézet 1988-ban hozta létre a fővárosban magyarországi irodáját. A budapesti Goethe Intézet fő célja a német kultúra közvetítése és a német nyelv terjesztése, ápolása. Tevékenységéhez reformpárti, megújulásra kész vidéki könyvtárakkal is felvette a kapcsolatot, s végül három bibliotékát választott ki, amellyel szorosabb együttműködést alakított ki: a veszprémi, a kecskeméti, valamint a szegedi Somogyi-könyvtárat. A Goethe Intézet szakemberei fölmérték a Somogyiban már korábban is létező német nyelvű anyagot, majd tervszerű és kiemelt fejlesztése mellett döntöttek. Idén összesen tízezer márká, azaz közel másfélmillió forint értékű német könyvet adományoznak a régió legnagyobb közművelődési könyvtárának. A jelentősen bővült klasszikus német szépirodalmi állomány mellett ezután kortárs német írók – például Christa Wolf, Günter de Bruyn, Bernhard Schlink, Robert Schneider, Elke Heidenreich, Günter Kurnert, Marcel Reich-Ranicki – műveit is megtalálhatja a ki-



Bozsó Katalin, a német részleg vezetője a bőség zavarával küzd, amikor a legfrissebb könyveket mutatja. (Fotó: Schmidt Andrea)

nálatban a közönség. Eredeti nyelven olvashatók számos klasszikus német filozófus, többek között Feuerbach, Hegel, Leibniz művei. Kikölcsezők a Baedeker kiadó Berlin, Köln, Drezdát, Hamburgot, Frankfurtot bemutató, legfrissebb adatokat tartalmazó, térképmelléklettel ellátott útikönyvei. A Goethe Intézet adományában kiemelt hangsúlyt kaptak a német, mint idegen nyelv tanulását, tanítását szolgáló könyvek, hangkasszettek. Számos naprakész, idén megjelent kézikönyvvel, CD-ROM-mal is gyarapodott a Somogyi-könyvtár német állománya: az 1999-2000-es német Ki kicsoda? éppúgy megtalálható a polcokon, mint az aktuális telefonkönyv, a leg-

frissebb EU-kézikönyv, az új helyesírással írt német értelmező szótár. Nívós irodalmi, filozófiai lexikonokat, néprajzi összefoglalókat is kapott a könyvtár, amelyeket saját költségvetéséből biztosan nem tudott volna beszerezni, hiszen némelyik ára kötetenként 6-8 ezer forint. A korábban is fellelhető lapok – Stern, Der Spiegel, Merian – mellett immár a Focus és a Die Zeit aktuális számai is hetente olvashatók. A nyelvtanár munkáját módszertani folyóiratok – Info Daf, Markt, Das Schwarze Brett – segítik. Az intézet kéthavonta megjelenő tájékoztató füzetét informál a budapesti és vidéki német nyelvű kulturális programokról. Bozsó Katalin, a Somogyi-

könyvtár német részlegének gondozója szívesen látja a kiadványok, prospektusok iránt érdeklődőket. Mint mondja, a Goethe Intézet anyagai révén segítséget tud adni a németországi nyelvtanulási lehetőségekről, a hazai német nyelvű programokról, és általában mindenről, ami a Goethe Intézet profiljába tartozik. A somogyisok büszkéik rá, hogy a budapesti német kultúrközpont épp az ő könyvtárukat választotta partneréül. Bízunk benne, hogy náluk a diákoktól a nyelvtanároktól, a felnőtt nyelvtanulóktól a német kultúrával foglalkozó legkülönbözőbb szakemberekig a legszélesebb olvasóközönség hasznát veszi az adománynak.

H. Zs.

Tel-Avivból látogatott haza

A szólista emlékei



A szegedi zsinagóga orgonájának felújítása alkalmából vasárnap rendezett

ünnepségre Tel-Avivból eljött Mühlhoffer (Havas) Margit, a templom egykori kórusának szólistája is. Szeged XX. századi történelmének legtragikusabb fejezete volt a város virágzó zsidó közösségének elpusztítása; mára kevesen maradtak, akik emlékeznek még a régi orgona hangjára, ezért is készítettünk villáminterjút az idős hölgygel.

– *Annak idején hogyan került a zsinagóga kórusába?*

– Az első világháború idején a Margit utcai polgári iskolába jártam, ahol az egyik tanévzáró ünnepségen egy szomorú dalt énekeltem egy pilótáról, aki lezuhant a faluja határában. A házunkban lakott a zsinagóga kórusának egyik tagja, aki elmesélte, hogy a rabbihoz is eljutott a hír, milyen szépen daloltam, ezért szeretnének felvenni az énekkarukba. Akkor még csak tizenéves voltam, ezért csak két évvel később mentem el. Nem volt túl nagy a kórus, összesen öt szoprán, három alt, két tenorista és két basszbariton alkotta, vala-



Mühlhoffer Margit a vasárnapi ünnepségen, a szegedi zsinagógában. (A szerző felvétele)

mennyien jól képzett énekesek. Szeretett a közösség bennünket, a nagy ünnepeken majdnem az egész napot a templomban töltöttük, fáradhatatlanok voltunk. Az énektanulást, a szolfézszt már a kórus tagjaként kezdtem el. Eleinte kisebb szó-

lőfeladatokat kaptam, de a tanulási eredményeképpen szépen fejlődött a hangom, így hamarosan szólista lettem. Később már nemcsak a zsinagógában énekeltam, hanem hangversenyekre is hívtak. Civilben női szabászatot tanultam, eleinte

egyedül dolgoztam otthon, később egy segítséggel.

– *Hogy élték át a vészkor-szakot?*

– Amikor 1944-ben kilakoltattak bennünket, a férjem már régen munkaszolgálatos volt, így semmit sem tudtunk egymásról. A lakásunkból édesanyámmal, a húgommal és a lányommal együtt a gettóba szállítottak. Nem sok időt töltöttünk ott, mert másnap reggel már kivitték az állomásra, ahol kétheti étellel és két váltás fehérneművel bevagonírozott bennünket. Kétszer vittek föl bennünket Kassáig, ez volt az a híres szerelvény, amit végül nyugatra vezényeltek. Bécshez közel egy nagy lágerbe kerül-tünk, ahol fertőtlenítettek bennünket, majd beosztottak munkára. A csehszlovák határ közelében egy kötött-szövött árutermelő gyárba kerül-tünk, ahol egészen 1945. április 18-ig dolgoztunk. Az oroszok szabadtítottak fel bennünket. Időközben tizenkét éves kislányom vérhasban megbetegedett, szerencsére velünk volt egy kiste-rosan szólista lettem. Később már nemcsak a zsinagógában énekeltam, hanem hangversenyekre is hívtak. Civilben női szabászatot tanultam, eleinte

ján egyik reggel a férjem kopogtatott. Hazahozott bennünket Szegedre, innen a cionista mozgalommal 1948-ban vándoroltunk ki Izraelbe.

– *Járt azóta Magyarországon?*

– Amikor 1984-ben először látogattam vissza Szegedre, bevallom, borzasztóan rossz érzés fogott el. Valamikor nagy és virágzó zsidó közösség élt Szegeden, amely sokat tett a városért. A holokauszt után csak nagyon kevesen maradtak életben. A háború alatt a férfiakat munkaszolgálatra vitték, egyik fivérem, dr. Havas László ügyvéd a Doni átkelésnél, Voronyezsánál tűnt el, a másik fivérem Erdélybe küldték, a harmadik a visszavonulásnál esett orosz fogságba, és 1944 őszétől évekig Arhangelszkben raboskodott.

– *Mi az, amit szép emlék-ként őriz Szegedről?*

– Csodálatos ünnepeink voltak a zsinagógában, boldog vagyok, hogy itt lehettem ezen a gyönyörű orgonavató koncerten. Megható volt hallani a régi dallamokat, ma is a fülemben cseng, hogyan játszott a régi hangszeren Király-König Péter. Emlékszem, szerettük a Délmagyarországot, jól ismer-tük az újságírókat is. Gábor Arnold gyakran előtört a koncertjeimre, és a cikkeiben mindig a bársnyagos hangú Havas Margitként emlegetett.

Hollósi Zsolt



napló

MA

Dr. SZABÓ László, a 7-es választókerület (Újszeged) képviselője lakossági fórumot tart 17 órától a Bálint Sándor Művelődési házban. Téma: csatornázás a Derkovits fasor páratlan oldalán, a Diófa és Borostyán utcában. Vendégek: Novák Gyula, a Vízügyi Beruházási Kft. ügyvezető igazgatója és Katona Gyula, a Szegedi Csatorna Társulat elnöke.

DOBÓ János, a 21-es választókerület (Északi városrész) képviselője fogadóórát tart 17 órától a Kodály téri Általános Iskolában.

GILA Ferenc, a 24-es választókerület (Baktó, Petőfitelep) képviselője fogadóórát tart 17 órától a Nádas presszóban (Tölgyfa utca).

HOLNAP

A MUNKÁSPART újszegedi alapszervezete, 16 órákor taggyűlést tart a Hűvelty u. 1. alatti, volt barakkóvódában.

JOGSEGÉLYSZOLGÁLATI fogadóórát tart az MSZOSZ Csongrád Megyei Képviselőlete (Szeged, Kálvária sgt. 14.) 14 órától 16 óráig az MSZOSZ tagjai részére (a tagságot hitelt érdemlően igazolni kell). Dr. Hajdú István ad felvilágosítást munkaviszonyban lévők, pályakezdők, valamint nyugdíjasok részére.

DR. BÁLINT János, a Szocialista Párt jogtanácsosa, 15–16 óra között ingyenes jogi tanácsadást tart Szegeden, a Szilágyi u. 2. II. emelet, 210-es szobában. Tel.: 420-259.

MÉCS László, a 12-es választókerület (Békeletp, Móra-város) képviselője lakossági fórumot tart 17 órától a Gábor Dénes Szakközépiskolában. Téma: a Londoni krt. 1. sz. alatti ház helyzete. Vendég: Szöllősi Béla, az IKV Rt. Beruházási és műszaki igazgatója.

PAPP Zoltán, a 15-ös választókerület képviselője lakossági fórumot tart 18 órától a Klebelsbergtelepi Általános Iskola faházában. Téma: csatornázás a Vaskapu és Óbábi utcában. Vendégek: Novák Gyula, a Vízügyi Beruházási Kft. ügyvezető igazgatója és Katona Gyula, a Szegedi Csatorna Társulat elnöke.